

यथाफलम् adv. *je nach dem Ertrage* Spr. (II) 6396.
 यथाभिवृष्टम्, lies *so weit als es geregnet hat.*
 यथायोगम् *wohl so v.a. nach Brauch, wie es bisher üblich war* MBa. 6,28.
 यथार्कु 2) °मानार्थकर् MBa. 5,650.

यथावचनकार्तिन् adj. *Jmdes Befehle vollziehend, gehorsam* R. ed. Bomb. 1,7,7.

यथाचास m. N. pr. eines Mannes MBa. 12,8900.

यथास्थूलम् s. u. स्थूल.

यथेष्टव् n. nom. abstr. von यथेष्ट Pat. a. a. O. 1,172,b.

यद्यावाऽदावर्यस् f. pl. (so zu lesen); am Ende zu verbessern: vgl. u. वाऽदावन्.

यदि 1) i) a) मीला॒. 39,17. Z. 2. 3 das Beispiel चैक्. 38,21 gehört zu a) ८). — 1) ii) चैक्. Ch. 6,17.

यद्धन् adj. Bez. bestimmter ऋशi Pat. a. a. O. 1,18,a. — Vgl. तद्धन्.

यत्पण 2) Z. 7 Spr. 5146 in die folgende Zeile vor निबिड़° (so zu lesen) zu stellen.

यत्पीडा f. *das Pressen (von Körnern u. s. w.) mittels einer künstlichen Vorrichtung* Hem. Joga॒. 3,99. 109.

यम् mit उद् 1) Z. 21. fgg. vgl. Pat. a. a. O. 2,271,b. — 6) e) Sp. 69, Z. 1. fgg. उद्यत् so v.a. auf Etwas wartend Spr. (II) 6007.

— समुद्, समुद्यत् *was man zur Hand hat, worüber man im Augenblick verfügen kann* R. ed. Bomb. 1,14,49.

— सम् 4) vgl. संयत् u. यत् mit सम् 3).

यपाति, °जा f. metron. der Mādha॒vi MBa. 5,4031.

यर्वन् schlechte Aussprache für यद्धन् Pat. a. a. O. 1,18,a.

1. यवन् 1) शयना भुज्ञते यवना: P. 3,2,126, Schol.

यवमत्य्, °त्यते = यवमानिवाचरति Pat. a. a. O. 1,269,a.

यवासक, यवासको न किं शुष्येद्वारि व्यपति वारिदे Spr. (II) 3936.

यव्या Z. 1 füge 1,18 nach Naib. hinzu.

यष्टिनिवास genauer wiedergegeben u. वासयष्टि.

यष्टिमीद्गत्य m. N. pr. Maudgalja mit dem Stabe, = यष्टिप्रधानो मी० Pat. a. a. O. 2,346,b.

यस् 2) mit instr. धनुषा॑ कारका 8,9.

— संप्र vgl. संप्रयास.

यहू Z. 5 lies Indra st. Rudra.

1. या 10) किं यत्प्रेतदवति । मुष्ठ यातम् । साधु च यातम् Pat. a. a. O. 6(4),48,a. = गत, ज्ञात, सिद्ध काल.

— समा 3) *theilhaftig werden:* वस्तु Spr. (II) 2492.

— निस् 4) चापाक्षिर्यतो बाणवारः Pār̄cvanātthak. 4,141 nach Auf-
arbeit, Halás. Ind. u. वार्.

— वि 2) Z. 4 lies 3,31,19 st. 3,31,9.

याच्य *worum man bittet* Ragh. ed. Calc. 1,87.

याज्ञ, कर्मन् Pat. a. a. O. 1,17,b. 2,397,b.

याज्ञिक्यक् n. *ein schlechtes Jāgñíkja* ebend. 5,73,b.

यात्य 1) Z. 8 Ragh. 1,86 zu streichen, da mit der ed. Calc. (87) यात्य zu lesen ist.

यात्र 4) genauer *Thun und Treiben.*

यादायनि m. patron. von यद् Pat. a. a. O. 4,51,a.

VII. Theil.

यापयितव्य adj. = यात्य 2) ebend. 5,58,a.

2. याम 1) etwas für Jana Bestimmtes AV. 6,116,1.

1. यामन् vgl. auch शत्०.

यापातिक् adj. die Geschichte des Jajāti kennend Pat. a. a. O. 4,67,a.

1. यावक्, गवा॑ निर्दृष्टिकाव्यावकात् so v. a. das Geniesen von Gerstenkörnern, die mit dem Unrat der Küh abgehen, MBa. 13,1796.

°त्रतिन् der solches als Gelübde that Nilak. zu d. St.

यावत्सबन्धु Z. 2 lies AV. st. RV.

यावस् 2) g) कातृल. 47,91. — 3) sofern, da Pat. a. a. O. 1,12,b. 13, a. 55, a. 232,b.

2. यु॒ mit श्वन् vgl. श्वन्य॒ oben.

— सम् 3) अद्विः संयूप् Sīmāvidh. Br. 2,6,10. 7,8.

3. यु॒ mit श्वव्, गोत्रादव्युपतः Pat. a. a. O. 4,35,b. — Vgl. श्वव्यव.

— वि vgl. विषवन, विषोत्.

युक्ता॒ n. Pärchen: गोयुक्ताकानि Pat. a. a. O. 1,125,a.

युक्ततर्क् adj. s. weiter unten u. वार्ततर्क.

युक्ति॒ Sp. 143, Z. 2 v. u. lies वाचोयुक्ति० und vgl. वाचोयुक्ति.

युग 4) füge Lebensperiode hinzu und stelle RV. 1,115,2 von 1) hierher.

1. युगमात्र, °दृश् कारका 1,8.

1. युज्, (प्र) युज्ञियात् R. ed. Bomb. 1,4,8. — 5) Sp. 152, Z. 32. fg. vgl.

एवंयुक्त् so beschaffen Pat. a. a. O. 5,57,b.

— अभि॒ 8) °युक्त् so v. a. bloss berührt Spr. (II) 2846.

— आ॒, partic. आयुक्त् = युक्त् behaftet mit: अमायुक्त् ermüdet R. Gor. 2,11,11.

— व्या॒ vgl. व्यायोग.

— पूर्युप verbrauchen: तत्र चास्यगमकात्तेनैवायुः कृत्वा॑ पूर्युपुक्तं स्यात् Pat. a. a. O. 1,11,a.

— संनि॒, partic. °युक्त् verbunden mit: प्रत्यय० ebend. 4,77,a.

— प्र desid. anwenden —, gebrauchen wollen so v. a. nötlig haben: शब्दान्प्रयुक्तामाणाः ebend. 1,14,a.

युवत (von युव) n. Jünglingsalter ebend. 4,58,2.

युष्मय्, °यति॒ denom. von युष्मद् ebend. 7,102,a.

यूक्, यूकाभ्येन परिघानविमाहण्य स्यात् Spr. (II) 7497.

यूद्य, füge bei f. आ Heerde.

योक्तव्य॒ 1) n. impers.: योक्तव्यं भूतिकर्मसु man soll sich rüsten zu Spr. (II) 1194.

योग 1) e) Z. 6 das Beispiel R. 2,69,20 zu streichen; vgl. स्त्रयोग.

योगंधर् 1) यो॑ R. ed. Bomb.

योगराज 1) काक्रादत्ता 93.

योगवर्तिका (so richtiger), die Bed. ist Zauberdocht.

योगवर्ळ, कर्म० Brāhmaṇadharma 3,9 in Kāmrā.

योगयत्र Spr. (II) 7478.

योज्य 2) मक्तुनसे, गृहकार्येषु Spr. (II) 4796.

योनिसंवृत्ति fehlerhaft für °संवृत्ति.

योनिसंबन्ध adj. blutsverwandt, m. ein Blutsverwandter Pat. a. a. O. 3,61,a.

योगंधर् = योगंधर् 1) R. ed. Bomb. 1,28,7.

योत्र n. = योत्र Pat. a. a. O. 7,108,b.